※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ ចំពោះអត្ថបទបកប្រែ គឺប្រើសម្រាប់ការអាន ដើម្បីដាក់ពាក្យបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី, ដូច្នេះសូមកត់ចំណាំថា អ្នកត្រូវតែបំពេញ ហើយដាក់ឯកសារជាភាសាកូរ៉េ នៅក្នុងទម្រង់បែបបទដើម។

■ 건설기계관리법 시행규칙 [별지 제36호서식] <개정 2022. 12. 5.>
■ បទប្បញ្ញត្តិអនុវត្តនៃច្បាប់គ្រប់គ្រងគ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់ [ឧបសម្ព័ន្ធ ទម្រង់បែបបទ លេខ 36] <ធ្វើវិសោធនកម្ម ឆ្នាំ 2022. 12. 5.>

건설기계조종사면허증 / អាជ្ញាប័ណ្ណប្រតិបត្តិករគ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់

[ ] 발급
[ ] ចេញអាជ្ញាប័ណ្ណ
[ ] 재발급
[ ] ចេញអាជ្ញាប័ណ្ណជាថ្មី

신청서 / ពាក្យស្នើសុំ

※ [ ]에는 해당되는 곳에 √표를 합니다.
※ សូមគូសសញ្ញា √ ក្នុង [ ] ដែលត្រូវនឹងអ្នក។

접수번호 លេខដាក់ពាក្យ	접수일자 កាលបរិច្ឆេទដាក់ពាក្យ	처리기간 រយៈពេលដំណើរការ 1일 1 ថ្ងៃ

신청인 អ្នកដាក់ពាក្យ	성명 ឈ្មោះ	주민등록번호(외국인등록번호) លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ(លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណជនបរទេស)
	주소 អាសយដ្ឋាន (전화번호:) (លេខទូរស័ព្ទ:)	

국가기술자격 អាជ្ញាប័ណ្ណបច្ចេកទេសថ្នាក់ជាតិ	종목 및 등급 ប្រភេទ និង កម្រិត	
	등록번호 លេខចុះបញ្ជី	
면허종류 ប្រភេទអាជ្ញាប័ណ្ណ		
면허번호 លេខអាជ្ញាប័ណ្ណ		
면허증발급일 កាលបរិច្ឆេទចេញអាជ្ញាប័ណ្ណ		
재발급 사유 មូលហេតុនៃការចេញអាជ្ញាប័ណ្ណជាថ្មី		

「건설기계관리법」 제26조 및 같은 법 시행규칙 제71조·제77조에 따라 위와 같이 건설기계조종사면허증 [ ]발급, [ ]재발급을 신청합니다.

អនុលោមតាម 「ច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងគ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់」 មាត្រា 26 និង បទប្បញ្ញត្តិអនុវត្ត មាត្រា 71 និង មាត្រា77 នៃច្បាប់ដូចគ្នា ខ្ញុំស្នើសុំ [ ] ចេញអាជ្ញាប័ណ្ណ, [ ] ចេញអាជ្ញាប័ណ្ណជាថ្មី នៃអាជ្ញាប័ណ្ណប្រតិបត្តិករគ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់ដូចខាងលើ ។

년 월 일
ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃ

신청인
អ្នកដាក់ពាក្យ
(서명 또는 인)
(ហត្ថលេខា ឬត្រា)
전화번호
លេខទូរស័ព្ទ

시장・군수・구청장
អភិបាលក្រុង・ 귀하
អភិបាលស្រុក・ ជូនចំពោះ
អភិបាលខណ្ឌ

신청인 제출서류 ឯកសារដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំត្រូវដាក់	1. 발급의 경우 1. ករណីស្នើសុំចេញអាជ្ញាប័ណ្ណ 가. 「건설기계관리법 시행규칙」 제76조제5항에 따른 신체검사서 ក. លិខិតពិនិត្យសុខភាពរាងកាយដូចមានចែងក្នុង 「បទប្បញ្ញត្តិអនុវត្តនៃច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងគ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់」 មាត្រា76 (5) 나. 소형건설기계조종교육 이수증(소형건설기계조종사면허증을 발급신청하는 경우에 한정합니다) ខ. វិញ្ញាបនបត្ររបញ្ចប់វគ្គបណ្តុះបណ្តាលប្រតិបត្តិការម៉ាស៊ីនសំណង់ខ្នាតតូច (សម្រាប់តែអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំចេញអាជ្ញាប័ណ្ណប្រតិបត្តិការម៉ាស៊ីនសំណង់ខ្នាតតូច) 다. 건설기계조종사면허증(건설기계조종사면허의 종류를 추가하는 경우에 한정합니다) គ. អាជ្ញាប័ណ្ណប្រតិបត្តិការគ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់ (ករណីស្នើសុំបន្ថែមលើប្រភេទអាជ្ញាប័ណ្ណប្រតិបត្តិការគ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់) 라. 신청일 전 6개월 이내에 모자 등을 쓰지 않고 촬영한 천연색 상반신 정면사진(3.5cm×4.5cm) 1장 ឃ. រូបថត(3.5cm x 4.5cm) ដែលបានថតក្នុងរយៈពេល 6 ខែ ចុងក្រោយ មួយកំណាត់ខ្លួនខាងលើ ដោយគ្មានពាក់មួក និងមានពណ៌ធម្មជាតិ 1សន្លឹក 2. 재발급의 경우 2. ករណីចេញអាជ្ញាប័ណ្ណជាថ្មី 가. 제1호라목에 해당하는 사진(3.5cm×4.5cm) 1장 ក. រូបថត 1សន្លឹក (3.5cm x 4.5cm) ដែលត្រូវនឹងចំណុចលេខ 1 ឃ 나. 건설기계조종사면허증(헐어 못쓰게 된 경우에 한정합니다) ខ. អាជ្ញាប័ណ្ណប្រតិបត្តិការគ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់ (តែករណីដែលខូចខាតហើយមិនអាចប្រើប្រាស់បាន)	수수료 2,500원 កំរៃជើងសារ 2,500 រ៉ៀល
담당공무원 확인사항 ចំណុចដែលត្រូវបញ្ជាក់ដោយមន្ត្រីទទួលបន្ទុក	1. 국가기술자격증 정보(소형건설기계조종사면허증을 발급신청하는 경우는 제외합니다) 1. ព័ត៌មានអំពីអាជ្ញាប័ណ្ណបច្ចេកទេសថ្នាក់ជាតិ (មិនរាប់បញ្ចូលការដាក់ពាក្យស្នើសុំចេញអាជ្ញាប័ណ្ណប្រតិបត្តិការម៉ាស៊ីនសំណង់ខ្នាតតូចទេ) 2. 자동차운전면허증 정보(3톤 미만의 지게차를 조종하려는 경우로 한정합니다) 2. ព័ត៌មានអំពីប័ណ្ណបើកបររថយន្ត (ករណីដែលមានបំណងបើករថយន្តលើកដាក់ទំនិញដែលមានទម្ងន់ក្រោម 3 តោន)	

행정정보 공동이용 동의서
លិខិតអនុញ្ញាតប្រើប្រាស់ព័ត៌មានរដ្ឋបាលរួម

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다. *동의하지 아니하는 경우에는 국가기술자격증 사본 또는 자동차운전면허증 사본을 신청인이 직접 제출하여야 합니다.

ខ្ញុំយល់ព្រមអនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីទទួលបន្ទុកពិនិត្យឯកសារខាងលើទាក់ទងនឹងកិច្ចការនេះតាមរយៈការប្រើប្រាស់រួមនៃព័ត៌មានរដ្ឋបាលដោយយោងតាម 「ច្បាប់រដ្ឋាភិបាលអេឡិកត្រូនិក」 មាត្រា 36។ * ក្នុងករណីមិនយល់ព្រម អ្នកដាក់ពាក្យ ត្រូវដាក់ឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងអាជ្ញាប័ណ្ណបច្ចេកទេសថ្នាក់ជាតិ ឬ ប័ណ្ណបើកបររថយន្តដោយខ្លួនឯង។

신청인
អ្នកដាក់ពាក្យ (서명 또는 인)
(ហត្ថលេខា ឬត្រា)

210㎜×297㎜[백상지(80g/㎡) 또는 중질지(80g/㎡)